

# JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

PARAISANT LE 1<sup>er</sup> ET LE 16 DE CHAQUE MOIS A LOME

Destinations	Abonnement						ABONNEMENTS, ANNONCES ET AVIS DIVERS
	1 an		6 mois		3 mois		
	Ordin.	Avion	Ordin.	Avion	Ordin.	Avion	Pour les abonnements, annonces et réclamations, s'adresser à l'EDITOGO B.P. 891 — Tél. 21-37-18 — Fax (228) 21-61-07 — LOME
Togo .....	6 000	—	3 300	—	1 725	—	
France, Afrique .....	—	8 400	—	4 620	—	2 415	
Autres pays .....	—	12 000	—	6 600	—	3 450	
							Les abonnements et annonces sont payables d'avance

DIRECTION, REDACTION ET ADMINISTRATION :

**CABINET DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE — TEL : 21-27-01 — LOME**

## SOMMAIRE

### PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT  
DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

LOIS, ORDONNANCES, DECRETS,  
ARRETES ET DECISIONS

#### ORDONNANCES

#### COUR CONSTITUTIONNELLE DU TOGO

1998

18 mai - Ordonnance n° 11/P arrêtant la liste nominative des candidats  
à l'élection présidentielle des 14 et 28 juin 1998..... 1

### PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT  
DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

LOIS, ORDONNANCES, DECRETS,  
ARRETES ET DECISIONS

## ORDONNANCES

### COUR CONSTITUTIONNELLE DU TOGO

*ORDONNANCE N° 11/98/P du 18 Mai 1998 arrêtant la liste  
nominative des candidats à l'élection prési-  
dentielle des 14 et 28 Juin 1998*

Nous, AKAKPO Koffi Charles, Président par intérim de la  
Cour Constitutionnelle ;

Vu la loi N° 92-003/PM du 08 Juillet 1992 portant code électoral modifiée par  
l'ordonnance n° 93-02/PR du 16 Avril 1993 et la loi N° 97-15 du 15 Septembre  
1997 ;

Vu le décret n° 98/056/PR du 30 Avril 1998 portant convocation du corps élec-  
toral en vue du premier tour de scrutin de l'élection présidentielle ;

Vu le règlement intérieur de la Cour Constitutionnelle du 13 mai 1997 ;

Vu l'ordonnance N° 005/97 du 8 Août 1997 de la Cour Constitutionnelle dési-  
gnant le Président par intérim de la Cour ;

Vu les dépôts de candidatures effectués respectivement :

1 - le 13 mai 1998 à 11 h 50 mn par Monsieur Gilchrist  
OLYMPIO, né le 26 décembre 1936 à Lomé (Préfecture du  
Golfe), Economiste, candidat du parti politique dénommé  
"Union des Forces du Changement" (UFC) ;

2 - le 13 mai 1998 à 18 h 55 mn par Monsieur GNININVI Léopold, né le 19 décembre 1942 à Aného (Préfecture des Lacs), Professeur d'Université, candidat du parti politique dénommé "Convention Démocratique des Peuples Africains" (CDPA) ;

3 - le 13 mai 1998 à 20 h 10 mn par Monsieur GNASSINGBE Eyadéma, né le 26 décembre 1935 à Pya (Préfecture de la Kozah), Président de la République Togolaise en exercice, candidat du parti politique dénommé "Rassemblement du Peuple Togolais" (RPT) ;

4 - le 14 mai 1998 à 9 h 27 mn par Monsieur ADANI Ifè Atakpamévi, né le 09 décembre 1944 à Lomé (Préfecture du Golfe), Professeur à l'Université du Bénin, candidat du parti politique dénommé "Alliance Togolaise des Démocrates" (ATD) ;

5 - le 15 mai 1998 à 10 h 23 mn par Monsieur AGBOYIBO Yawovi, né en 1943 à Kouvé (Préfecture de Yoto), Avocat, candidat du parti politique dénommé "Comité d'Action pour le Renouveau" (CAR) ;

6 - le 15 mai 1998 à 17 h 45 mn par Monsieur AYEVA Zarifou, né le 22 avril 1942 à Sokodé (Préfecture de Tchaoudjo), Directeur de société, candidat du parti politique dénommé "Parti pour la Démocratie et le Renouveau" (PDR) ;

7 - le 15 mai 1998 à 21 h 30 mn par Monsieur AMOUZOU Jacques Kwamé-Mensah, né le 25 juillet 1936 à Gbatopé-Séccoh (Préfecture de Zio), Directeur de société, candidat du parti politique dénommé "Union des Libéraux Indépendants" (ULI) ;

Considérant que les formes et délais prévus par la loi pour le dépôt de candidatures ont été respectés ;

Considérant par ailleurs que de l'examen des dossiers présentés par les intéressés et des investigations par nous effectuées, il résulte que les candidats remplissent toutes les conditions d'éligibilité exigées par la loi, à l'exception de Monsieur ADANI Ifè Atakpamévi pour non production du récépissé de cautionnement prévu par l'article 125 du code électoral ;

#### En conséquence,

Déclarons irrégulière la candidature de Monsieur ADANI Ifè Atakpamévi et la rejetons ;

Déclarons régulières celles de Messieurs :

- \* GNASSINGBE Eyadéma
- \* Gilchrist OLYMPIO
- \* GNININVI Léopold
- \* AGBOYIBO Yawovi
- \* AYEVA Zarifou
- \* AMOUZOU Jacques Kwamé-Mensah

Arrêtons la liste des candidats à l'élection présidentielle des 14 et 28 Juin 1998 comme suit :

1. **Général GNASSINGBE Eyadéma,**  
Né le 26 décembre 1935 à Pya (Préfecture de la Kozah)  
De GNASSINGBE et de N'DANIDA  
De Nationalité togolaise  
Candidat du parti politique légalement constitué et dénommé "Rassemblement du Peuple Togolais" (RPT), lequel a choisi la couleur blanche et comme emblème l'épis de maïs pour l'impression de ses bulletins de vote.
2. **Gilchrist OLYMPIO,**  
Né le 26 décembre 1936 à Lomé (Préfecture du Golfe)  
De Sylvanus OLYMPIO et de Dina OLYMPIO  
De Nationalité togolaise  
Candidat du parti politique légalement constitué et dénommé "Union des Forces du Changement" (UFC), lequel a choisi la couleur bleue azur et comme emblème le palmier-stylisé pour l'impression de ses bulletins de vote.
3. **GNININVI Mensan Léopold**  
Né le 19 décembre 1942 à Aného (Préfecture des Lacs)  
De GNININVI Jean et de AHOEVOH Gbélé  
De Nationalité togolaise  
Candidat du parti politique légalement constitué et dénommé "Convention Démocratique des Peuples Africains" (CDPA), lequel a choisi la couleur blanche et comme emblème deux mains jointes en signe d'union pour l'impression de ses bulletins de vote.
4. **AGBOYIBO Yawovi**  
Né en 1943 à Kouvé (Préfecture de Yoto)  
De AGBOYIBO Soklou et de DONFIO  
De Nationalité togolaise  
Candidat du parti politique légalement constitué et dénommé "Comité d'Action pour le Renouveau" (CAR), lequel a choisi la couleur bleue azur et comme emblème le bélier noir sur fond solaire jaune pour l'impression de ses bulletins de vote.
5. **AYEVA Zarifou**  
Né le 22 avril 1942 à Sokodé (Préfecture de Tchaoudjo)  
De AYEVA Dermann et de AMIDOU Aïssatou  
De Nationalité togolaise  
Candidat du parti politique légalement constitué et dénommé "Parti pour la Démocratie et le Renouveau" (PDR), lequel a choisi la couleur verte et comme emblème une palme tenue par une main de femme et une main d'homme pour l'impression de ses bulletins de vote.

**6. AMOUZOU Jacques Kwamé-Mensah**

Né le 25 juillet 1936 à Gbatopé-Seccoh (Préfecture de Zio)

De AMOUZOU Ahiadobou et de DASSI AMOUZOU

Ahiadobou

De Nationalité togolaise

Candidat du parti politique légalement constitué et

dénommé "*Union des Libéraux Indépendants*" (ULI),

lequel a choisi la couleur verte et comme emblème une

étoile blanche à cinq (5) branches pour l'impression de ses

bulletins de vote.

Disons que la présente ordonnance sera affichée au Greffe de la Cour Constitutionnelle ;

Déclarons en outre qu'elle sera publiée au *Journal Officiel* de la République togolaise.

Fait en notre cabinet à la Cour Constitutionnelle le dix huit mai mil neuf cent quatre vingt dix huit ;

Le Président par intérim,  
**AKAKPO Koffi Charles**

